大慈悲嶺

杜雲之。

只好挽着馬頭，在斜坡很大的路上，很吃力的走上嶺來。天氣又熱，全身冒汗水，顯得累了。連那頭棕色的馬，也不住的踢着後脚，牠走了近半天的山路，需要飲水和休息。

那少年看了很多功夫才趕到山腰裏。已是日影傾斜，過了中午。

這山腰正是嶺峯的凹陷處，如果照中國古傳的風水法，他們把山嶺視爲一條「臥龍」，這山腰正是「龍背」上，有一塊大石碑樹着，碑上龍飛鳳舞的刻着四個大字，即是「大慈大悲嶺」。這四字不知是誰所寫，也不知是誰何刻，總之，這山嶺就此得名。

在大石碑的一邊，有座殘破的小廟，用石柱紅牆構搭的一間小屋，只有八尺見方。廟裏神座上供奉的是一尊石刻的小小觀世音像。至於神龕，香爐，燭台等東西，都蕩然無存，灰塵積寸，蛛網飄蕩，顯得格外荒涼。這个廟也許是過路客商爲求旅途平安所造，從地下很多殘餘的線香枝看來，有不少路人到此燒香叩頭，默禱菩薩保佑 路平安。同時，這座廟正巧給過嶺人中途休息之用。

那少年到小廟前，很自然 停下來，在大石碑的左邊有個水池，積聚淙淙泉水，他那駿馬早低下頭去飲水了。

少年人早從馬背的包袱中取出乾糧，在小廟前坐下，一面吃糧，一面欣賞山景。不禁舉眼前寬大壯麗的嶺嶺所神往，坐在廟前約有半個時辰。只聽得半天裏 陣雷鳴，頓時把他驚醒，抬頭望天，不好了，一片大烏雲正向山嶺如萬馬奔騰似的衝來，天氣變壞了，烏雲中電光閃閃，雷鳴隆隆，看來將降一陣大雨。

說來這快，太陽早已不見了，狂風走石，一顆顆大雨珠已跌落下來，他急忙把馬牽到小廟裏，免得淋濕行李，凍懷着生。

這時，山徑上突然出現一個女人，她背負着一袋米，很快冒雨到小廟來。

「呀！好大雨！」

她自言自語的躲進小廟，但雨水已把衣裳淋濕了。她斜眼看看那先來的少年人，笑了笑，就坐在石櫈上，雙手解開蓋在頭上的藍花布，拆開髮辮，絞去頭髮裏的雨水。

少年人注視着她的人和動作，只見她穿一套藍色粗布衣裳，完全是個鄉下少女打扮。明眸皓齒，疏淡柳眉，清秀的面孔上露出稚氣的笑容。她的衣裳前半部淋濕，緊緊地貼在身上。山中驟雨使氣溫急劇下降，寒風如劍，她的身體雖很健康，但也經不住這寒冷的突襲，不住的戰抖。少年人想：如果不換衣裳，她準會受涼生病呢！

在人生的旅途上，這種偶然的相遇、少年人突然起了同情心，開口道：「姑娘，你身上的濕衣快脫了吧！這要受涼生病的。」

「唔？……」她回頭注視他 搖搖頭說：「謝謝，我不脫，我沒有更換的乾衣裳。」

這我有，我可以借給你穿，我再生一堆火，把你的衣裳烤乾了。看來這場雨會落很久呢！」

少年人從包袱中拿出自己的衣服，交給他以後，再從馬背囊中取出雨傘，打開傘走出廟去，又回頭說：

（二）

鬼火

路易士譯。

關着窗睡覺，把煤氣灶點着浪費，太不像話了。」

這麼說着一伸手，就把一扇窗弄開了。

「啊，嚇了一跳，你們的牛活眞是——」

忠七這麼說着，回頭看看明亮的房間。

原來不是被子，是一條淡鼠色的毯子，包着身體，一個兩頰灰黑，鼻子高挺的男人躺在蓆墊上，他的頭的邊放着四五朶一束在隨便開着的紫苑花。

忠七胆顫顫的看着那個男人，那不是個活着的人，紫色的嘴唇張着，露出許多牙齒，沒有氣了。

忠七恨不得立刻從打開的窗戶裏往外飛了出去，趕緊抓足就跑，不料又讓窗前的什麼東西撞了一下。等到急急忙忙只穿着襪子跑到外面之後，回頭望望藉着外面的亮光，這回他看清楚了那樣的東西。

——那個女人，披頭散髮，面無人色的吊在樑上。

——忠七的血冷了，在身體裏凍住了。脚在地上生了根，動彈不得。那女人乃然沒有繁帶，衣服紐扣着顆小鈕子，垂在那裏。

——帶子沒有了！

忠七從皮包裏把鈔票通通掏了出來，放在女人脚下的走廊的地板上。

「原諒我，我眞是罪孽深重！」然後他抱頭鼠竄跑了，也不知道究竟往甚麼地方去的。

——他沒有向公司辭職，迄今下落不明。

。完。

射鵰英雄傳

長篇武俠小說

金庸著

【三三五】

第三十六回 九陰奇功

那老僕只是搖頭，周伯通說完了話，才恍然而笑，道：「丕！我忘了你是個聾又啞的可憐虫！」轉頭向郭靖道：「今晚咱倆要大吃一頓。」伸手揭開食盒，郭靖先聞到一陣撲鼻的香氣，過來一看，見兩碟小菜之外，有一大碗冬菰燉鷄，那正是自己最愛吃的菜肴。

他心中一凜，拿起匙羹嚐了一匙湯在口裏一嚐，鷄湯的鹹淡香味，正與黃蓉所做的一模一樣，知道黃蓉特地爲他而做，不覺心裏突突亂跳，向其他食物仔細一望，別無異狀，只是食盒中有十多個饅頭，其中一個的皮上用指甲刻了一個葫蘆模樣，這印痕劉母極淡，若不留心，決然瞧不出來，郭靖心知這饅頭有異，撿了起來，雙手一拍分成兩半，中間露出一個蠟丸，郭靖見周伯通和老僕都未在意，順手放入懷中。

這一頓飯。兩人都是食而不知其味，一個想到自己在無意之間練成了天下無敵的絕世武功，扒幾口飯，伸手就打拳，另一個急着要把飯吃完，好瞧黃蓉在蠟丸之中，藏着什麼消息。

好容易周伯通把饅頭吃完，哈都骨都的喝乾了湯，那老僕收拾了食盒走開，郭靖急忙掏出蠟丸，捏碎蠟皮，拿出丸中所藏的紙來，果是黃蓉所書，上面寫道：「靖哥哥，你別心急，爹爹已經跟我和好，待我慢慢求他放你。」最後署着「蓉兒」兩字。郭靖將紙條給周伯通看了，周伯通笑道：「有我在此，他不放你也不能了。」眼見天色漸漸黑了下去，郭靖盤膝坐下用功，只是心中想着黃蓉，久久不能寧定，隔了良久，才趨靜玄默，胸無雜慮之境，把丹田之氣在周身運了幾轉，忽然心想，若要練成一人作二人，左右分擊的上乘武功，身體之內的運氣，也得左右分別，各不相涉才是，當下用手指分別按住兩個鼻孔，左呼右吸，右呼左吸的練了起來。

練了約摸一個更次，自覺略有進境，只聽得風聲虎虎，一睜眼，但見黑暗中白鬚白髮飄飄而舞，周伯通正在練拳，郭靖睜大了眼，凝神注視，見他所打的正是已授了自己的那套七十二路「空明拳」。他出掌出拳，勢道極慢，但是一招出去，仍是帶着虎虎的掌風，足見柔中蓄剛，勁力非同小可，郭靖瞧得心中異常欽佩。

正在這一個打得忘形。

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話: 253-2511 ; 683-1724
本殯儀館專辦喪事 經驗豐富 招待週到 全部喪儀 棺木地段及車輛等 減收廉價 二百三十五元。歡迎賜顧 隨時應命 本館主人 和打氏 華人代理 簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant: Mr. H. Con

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）八六五號喜市定街東
SEAL OPTICAL MU 3-8819

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鏗源 AL 5-7686 梁鐵武 HE. 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597
加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
△4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支
▲搵錢殯館—好地位，靚傢俬，每年生意五萬叁千元，因業主有病，平賣八千九百元，請勿失良機，（陳馳威）
▲外埠殯館—位於漁業中心區亞留倘，爲埠中最靚之殯館，每年生意叁萬式千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元，（張雙元）
▲菓舖式間—壹間位于固蘭護南街，壹間位于百老滙西街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，各取價二千五百元，（張雙元）
▲好殯館—位于緬街夾百老滙大街，靚傢俬有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元，（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座—壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元，（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房梧文樓取價叁萬九千五百元又細街四組四個廳房梧文水電煤氣住客自理每月壹萬九千元（鄭鏗源）
▲西比區活活公司後面有大小地段十塊任君劃屋則起新屋平貴都有（梁壹强）
▲域多利街九組入息梧文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張雙元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）
房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咔林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹壹〇三〇

Reid's Pharmacy Ltd.
224-718 Granville St.
Vancouver 2, B. C.
MU 5-0945
列市華人大藥房 何俊屹接營此舖專執葯，製葯，如有僑胞光顧，極表歡迎。
RMB氣喘症藥再應世
此乃平衡良好葯方。專治氣喘症。支氣管炎症。花粉熱等症。經施用超十五年。曾接到全加各地。南方各洲。英國與冰島等處來函。盛讚此葯之功效。
每罐式元九毛五仙。

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
每逢星期日下午大時四十五分開始放映名貴新片
華友光臨特表歡迎
院址皇后大道
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及壞報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依明不誤

環球旅運社
雷根主辦
The WANKOW TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3820
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
國內及全球航空機票船及車票代理
出國手續旅遊事宜辦理
忠誠服務 名譽信譽

丁壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
龍海蚧蛤
雙華丸
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛濯動植名貴國葯。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠葯商均有代售
服法每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
▲本堂諸武溪蛤蚧大補茶▲參茸葯材價目歡迎函索即覆
香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量運到：
大紅燒鯨魚肉 美味
連紅燒鯨魚肉 鮮甜
（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉
清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發・隨時供應。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E,
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

◎李和山
承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。
Hudson Leg. 2480 W. 45th Ave.
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827